安全理事会

S/25070/Add.9
10 March 1993
CHINESE

秘书长关于安全理事会处理中的事项 及其审议达到的阶段的简要说明

增 编

秘书长依照安全理事会暂行议事规则第11条,提出简要说明如下。

安全理事会处理中的项目清单载于1993年1月9日S/25070号文件、1993年2月4日S/25070/Add.4、1993年2月26日S/25070/Add.7和1993年3月8日S/25070/Add.8。

在1993年3月6日终了的一星期内,安全理事会就下列项目采取了行动:

西撒哈拉局势(见S/11593/Add.42、S/11593/Add.44、S/19420/Add.38、S/21100/Add.25、S/22110/Add.17和S/23370)

1993年3月2日,安全理事会第3179次会议收到秘书长关于西撒哈拉局势的报告(S/25170)后,按照其事先协商达成的理解,恢复审议该项目。

主席提请注意在安理会协商期间编写的一份决议草案(S/25340)全文。

然后安全理事会就决议草案S/25340进行表决,并一致通过该决议草案,成为第809(1993)号决议。

第809(1993)号决议全文如下：

安全理事会，

重申其1988年9月20日第621(1988)号、1990年6月27日第658(1990)号、1991年4月29日第690(1991)号和1991年12月31日第725(1991)号决议，

回顾根据第658(1990)号和第690(1991)号决议所通过的关于西撒哈拉问题的《解决计划》(S/21360和S/22464)，应由秘书长确定关于审查参加全民投票申请书的指示，并且安理会在其第725(1991)号决议中对秘书长1991年12月19日的报告(S/23299)表示欢迎，

审议了秘书长关于西撒哈拉局势的报告(S/25170)，

关切关于西撒哈拉问题的《解决计划》在执行上遭遇困难和迟延，尤其是当事双方对秘书长1991年12月19日的报告(S/23299)内所载的选民资格审查标准的解释和适用继续存有歧见，

决心不再迟延立即执行关于西撒哈拉问题的《解决计划》，以实现公正和持久的解决办法，

强调宜应确保当事双方充分合作，以执行《解决计划》，

1. 欢迎秘书长关于西撒哈拉局势的报告(S/25170)；
2. 请秘书长及其特别代表与当事双方一起加紧努力，解决秘书长报告(S/25170)内所指出的问题，特别是关于选民资格审查标准的解释和适用问题；
3. 还请秘书长为筹办西撒哈拉人民实现自决全民投票作出必要的准备，并就此同当事双方磋商，以期从1974年人口普查的最新名册入手，迅速开始办理选民登记；
4. 又请秘书长尽早，至迟于1993年5月，向安理会报告其努力结果、当事双方的合作情况、以及举行自由公平的全民投票的可能性和形式，以便最迟在今年年底以前举行这次投票，并请秘书长在这份报告内对联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的现有作用和编制提议必要的调整；
5. 促请当事双方同秘书长充分合作，执行它们已经接受并经安理会第658

(1990)号和第690(1991)号决议核准的《解决计划》，以及解决秘书长最近的报告(S/25170)中所指出的问题，特别是关于选民资格审查标准的解释和适用问题；

6. 决定继续积极处理本案。

波斯尼亚和黑塞哥维那局势(见S/23370/Add.36, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.45, S/25070/Add.1, S/25070/Add.4, S/25070/Add.7 和 S/25070/Add.8; 另见 S/22110/Add.38, S/22110/Add.47, S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.46, S/23370/Add.49 和 S/23370/Add.50)

1993年3月3日,美利坚合众国常驻联合国代表在给安全理事会主席的信(S/25353)中表示,由于据报波斯尼亚—黑塞哥维那境内的战斗仍在继续,因此应立即召开安全理事会会议以讨论该国局势。

1993年3月3日,波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表在给安全理事会主席的信(S/25358)中告知安理会主席,“塞尔维亚和黑山极端主义部队在新的一回合驱逐和灭绝种族行动中侵占了切尔斯卡镇及附近许多村落,并威胁到斯雷布雷尼克区域”。由于这些攻击威胁到整个和平进程,因此他根据《联合国宪章》第35条第1款,请求安全理事会召开紧急会议。

1993年3月3日,安全理事会第3180次会议为响应上述请求,恢复审议该项目。

主席经安理会同意,应波斯尼亚—黑塞哥维那代表的请求,请他出席讨论会,但无表决权。

主席说在安全理事会成员协商后,授权他以安理会名义发表声明(S/25361)如下:

“安全理事会回顾其所有有关决议和声明,对东波斯尼亚不断发生不可接受的军事攻击,使该地区的人道主义情况恶化,表示严重关切和谴责。令人震惊的是,甚至在和谈继续进行之际,在东波斯尼亚,塞尔维亚准军事部队继续进行攻击,包括据报道一再屠杀无辜平民。在这方面,安理会尤其关切切尔斯卡镇的陷落和邻近村庄的即将陷落。安全理事会要求,杀戮和残暴行为必须终止,并重申:犯下违反国际人道主义法罪行的人将被国际社会认定个人须对这种行为负责。

“安全理事会要求波斯尼亚-黑塞哥维那共和国境内所有冲突各方的领导人继续在纽约充分参与前南斯拉夫问题国际会议指导委员会联合主席的持续努力,以求迅速达成公正可行的解决办法。在这方面,安全理事会还要求所有各方在波斯尼亚-黑塞哥维那共和国全境立即停止一切形式的军事行动,停止对平民的暴力行为,遵守他们先前所做的包括停火的承诺,并且加倍努力解决冲突。

“安全理事会进一步要求波斯尼亚的塞族一方以及所有其他方面,不要采取可能危及东波斯尼亚、尤其是切尔斯卡镇附近地区的居民的生命和福祉的行动,并要求所有有关方面允许在波斯尼亚-黑塞哥维那共和国全境无障碍地运送人道主义救济物品,尤其是为人道主义目的进入东波斯尼亚被包围城市,并且许可受伤人员后撤。

“安全理事会在各项有关决议中均确定此一局势构成对国际和平与安全的威胁,因此坚持必须立即采取这些步骤。

“安全理事会还请秘书长立即采取步骤增加在东波斯尼亚境内的联保部队人员。

“安全理事会继续处理本案,并准备随时开会审议进一步行动。”

- - - - -